

# Medicina dentária 16.1 Protocole clinique et communication dentiste-laboratoire

*Protocolo clínico e comunicação dentista-laboratório*



1. Que reçoit d'abord le laboratoire de la part du praticien ?
  - a. Le règlement du patient
  - b. Les empreintes du patient
  - c. Les anciennes prothèses
  - d. Les radiographies dentaires
2. Pourquoi la teinte est-elle choisie lors de la fabrication de la prothèse ?
  - a. Pour alléger le poids de la prothèse
  - b. Pour réduire le coût de fabrication
  - c. Pour faciliter l'étape du grattage
  - d. Pour que la prothèse corresponde à la couleur des dents naturelles

**1-b 2-d**

## 2. Leia o diálogo e responda às perguntas.

### Communication pour une couronne céramo-métallique

*Comunicação para uma coroa ceramometálica*

- Dentiste:** Bonjour, je voudrais vous expliquer mon protocole pour les couronnes céramo-métalliques. *(Olá, gostaria de lhe explicar o meu protocolo para coroas ceramometálicas.)*
- Prothésiste:** Très bien docteur, je vous écoute. *(Muito bem, doutor, estou a ouvir.)*
- Dentiste:** Lors du premier rendez-vous, je prends une empreinte définitive avec silicone light et silicone putty. *(Na primeira consulta, faço uma impressão definitiva com silicone light e silicone putty.)*
- Prothésiste:** Parfait. Et pour l'enregistrement de la morsure, comment procédez-vous ? *(Perfeito. E para o registo da mordida, como procede?)*
- Dentiste:** Justement, je voulais savoir ce que vous préférez : une empreinte de morsure en silicone ou en cire ? *(Justamente, queria saber o que prefere: um registo de mordida em silicone ou em cera?)*
- Prothésiste:** Je préfère la morsure en cire, c'est plus simple à ajuster avec les modèles en plâtre. *(Prefiro a mordida em cera, é mais simples de ajustar com os modelos em gesso.)*
- Dentiste:** Très bien, on fera comme ça. Ensuite, je vous demanderai une preuve du métal de la couronne. *(Muito bem, faremos assim. Depois, vou pedir-lhe uma prova do metal da coroa.)*
- Prothésiste:** D'accord, vous souhaitez que je fasse la chape métallique complète ? *(De acordo, deseja que eu faça a coping metálica completa?)*
- Dentiste:** Oui. Si l'ajustement marginal est bon, je vous indiquerai la teinte selon le guide Vita Classical. *(Sim. Se o ajuste marginal for bom, indicarei a cor de acordo com a escala Vita Classical.)*
- Prothésiste:** Parfait. Vous voulez une étape de biscuit ou un glaçage direct ? *(Perfeito. Quer uma etapa de biscoito ou uma glaçagem direta?)*

<b>Dentiste:</b>	Directement la finition, sans passer par la cuisson du biscuit.	<i>(Diretamente o acabamento, sem passar pela queima do biscoito.)</i>
<b>Prothésiste:</b>	Très bien, je le note.	<i>(Muito bem, vou anotar.)</i>
<b>Dentiste:</b>	Avant de livrer la couronne finie, vérifiez bien les points de contact interproximaux et l'occlusion avec les antagonistes.	<i>(Antes de entregar a coroa finalizada, verifique bem os pontos de contacto interproximais e a oclusão com os antagonistas.)</i>
<b>Prothésiste:</b>	Entendu, je ferai les ajustements nécessaires avant la livraison.	<i>(Entendido, farei os ajustes necessários antes da entrega.)</i>

1. Que veut faire le dentiste au début de la conversation ? *(O que o dentista quer fazer no início da conversa?)*
  - a. Il veut demander une réparation avec renfort métallique.
  - b. Il veut remplir la fiche de laboratoire pour un appareil amovible.
  - c. Il veut expliquer son protocole pour les couronnes céramo-métalliques.
  - d. Il veut faire la prise de teinte d'un bridge complet.
2. Quel matériel le dentiste utilise-t-il pour l'empreinte définitive ? *(Que material o dentista utiliza para a impressão definitiva?)*
  - a. Une empreinte en alginate dans un PEI.
  - b. De la cire pour faire un wax-up.
  - c. Du silicone light et du silicone putty.
  - d. Uniquement un modèle en plâtre.

**1-c 2-c**